

Delivery Note

136820

Kendrion (Elbiswald) GmbH
Dr. Wilhelm Binder Straße 1 8552 Elbiswald 269 - AUSTRIA

Magna PT S.p.A.
Via dei Ciclamini, 4
IT-70026 - Modugno (Bari)
70026 - Modugno (Bari)
IT - ITALIEN

Order No	Delnote No	Del.Note date:
	387933	11.07.2019

Customer No 135292
Our Ref.:
Phone:
Fax:
E-Mail:
Cust Ref
Our Id At Customer 91019089
Shipment Id 486624
Delivery Date 12.07.2019
Delivery Terms FCA - - ICC Incoterms® 2010
Ship Addr Plant 100
Ship Unload Point 14248
Transportnr.: 367479

Document address
Magna PT S.p.A.
Via dei Ciclamini, 4
Accounting dept.
70026 - Modugno (Bari)
IT - ITALIEN

Line No	Cust Part No Cust Part Desc Part No	Schedule No Close Order No	Deliv Qty Lot Batch No	Deliv Uom
1	2517267700 Schaltmagnet P151536-221938 Net Weight: 268,707 kg Cust. stat. nr.: 85059029 Country Of Origin: AT	91 / 2 550003952901	400,00 020719-GET2-2	pcs

Characteristic description
Drawing number
Material

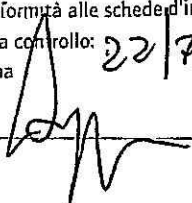
Characteristic value description
P151536-221938
;

Unit of measure

180237026
5009550310

Pack Aid Qty	Pack Aid Id Pack Aid Desc
20	20739 650AT KLT 4315 Getrag
1	10130 650AT GETRAG Kunststoffpalette
1	20741 650AT Getrag Neu Palettendeckel
20	20740 650AT Tray Getrag NEU

DEUTSCHE NAGEL S.r.l.
ACCETTAZIONE MERCE

Controllata: LEO
Controllata: LEO
Controllata: LEO
Controllata: LEO
Conformità alle schede d'imballaggio: ☒ ☐ NO
Data controllo: 22/7/19
Firma: 

Kendrion (Elbiswald) GmbH

8552 Elbiswald 269
Österreich

www.kendrion.com
info-elbiswald@kendrion.com
Fax: +43 3486 42722
Tel.: +43 3486 42322-0

Geschäftsführer
Dipl.-Ing. Martin Kohlmann

Deutsche Bank AG
BIC: DEUTDE6694
IBAN: DE61 6947 0039 0030 4188 00

UID-Nr. ATU 37756709
UID-Nr. DE 147 825 129
Firmenbuch: Lg f. Zrs Graz
FN 59972 W

Delivery Note

Order No	Delnote No	Del.Note date:
	387933	11.07.2019

Total Net Weight [kg]	268,71
Total Gross Weight [kg]	312,11
Total Volume [m3]	0,09

Kendrion (Eibiswald) GmbH

8552 Eibiswald 269
Österreich

www.kendrion.com
info-eibiswald@kendrion.com
Fax: +43 3466 42722
Tel.: +43 3466 42322-0

Geschäftsführer
Dipl.-Ing. Martin Kollmann

Deutsche Bank AG
BIC: DEUTDE66F694
IBAN: DE61 6947 0039 0030 4188 00

UID-Nr. ATU 37756709
UID-Nr. DE 147 825 129
Firmenbuch: Lg f. Zrs Graz
FN 59972 W

Kendrion (Eibiswald) GmbH
Dr. Wilhelm Ender Straße 1, 8552 Eibiswald 269, Austria

Kendrion (Eibiswald) GmbH

Dr. Wilhelm Ender Straße 1
8552 Eibiswald 269
Austria

T +43 3466 42322-0
F +43 3466 42722

info-eibiswald@kendrion.com
www.kendrion.com

Geschäftsführer:
Dipl.-Ing. Martin Kofmann

Magna PT S.p.A
c/o Kuehne-Nagel
Via dei Ciclamini, 4
IT- 70026 Modugno (Bari)

Eibiswald 11.07.2019

Speditionübergabeschein:

DEL.NO. BARI 12.07.19

Lieferschein

Pal.	Menge	KLT	Lieferschein	Artikel.Nr.	Artikel. Nr. Kunde
1	400 Stk	20 Stk	387918	P151536-221938	2517267700
1	400 Stk	20 Stk	387919	P151536-221938	2517267700
1	400 Stk	20 Stk	387920	P151536-221938	2517267700
1	400 Stk	20 Stk	387921	P151536-221938	2517267700
1	400 Stk	20 Stk	387922	P151536-221938	2517267700
1	400 Stk	20 Stk	387923	P151536-221938	2517267700
1	400 Stk	20 Stk	387924	P151536-221938	2517267700
1	400 Stk	20 Stk	387925	P151536-221938	2517267700
1	400 Stk	20 Stk	387926	P151536-221938	2517267700
1	400 Stk	20 Stk	387927	P151536-221938	2517267700
1	400 Stk	20 Stk	387929	P151536-221938	2517267700
1	400 Stk	20 Stk	387930	P151536-221938	2517267700
1	400 Stk	20 Stk	387928	P151536-221938	2517267700
1	400 Stk	20 Stk	387931	P151536-221938	2517267700
1	400 Stk	20 Stk	387932	P151536-221938	2517267700
1	400 Stk	20 Stk	387933	P151536-221938	2517267700
16	Paletten	60x80x86			

Gewicht: 4.992kg

Kondition: ab Werk
Kunden UID: IT04886850728

Versandüberprüfung	
Check:	- Vollständigkeit ☒ - Zustand ☒ - Kennzeichnung ☒
Datum:	11.7.19 Name: <i>Sch</i>

UST-ID Nr. ATU 377 567 09
UST-ID Nr. DE 147 825 129
Sitz: A-8552 Eibiswald 269
Firmenbuch: Lg F. Zrs Graz, FN59972 W

4

1 Absender (Name, Anschrift, Land) Expéditeur (nom, adresse, pays) Kendron (Eibiswald) GmbH Dr. Wilhelm Binder Straße 1 8552 Eibiswald 269 Austria			INTERNATIONALER FRACHTBRIEF LETTRE DE VOITURE INTERNATIONALE NoK 101315 Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenteiligen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im internationalen Straßengüterverkehr (CMR) CMR Ce transport est soumis, nonobstant toute clause contraire, à la Convention relative au contrat de transport international de marchandises par route (CMR)				
2 Empfänger (Name, Anschrift, Land) Destinataire (nom, adresse, pays) Mar. in IT - ... Off. ... Via ...			16 Frachtführer (Name, Anschrift, Land) Transporteur (nom, adresse, pays) NEMOTRANS KFT. H-9751 Vép. Kassai u. 73. 38.				
3 Auslieferungsort des Gutes Lieu prévu pour la livraison de la marchandise IT - Firenze Macchione (L. ...)			17 Nachfolgender Frachtführer (Name, Anschrift, Land) Transporteurs successifs (nom, adresse, pays) 1951-6881				
4 Ort und Tag der Übernahme des Gutes Lieu et date de la prise en charge de la marchandise A - ...			18 Vorbehalte und Bemerkungen des Frachtführers Réserves et observations du transporteur				
5 Beigefügte Dokumente Documents annexés HE V. LARI 1207 14			Behördliches Kennzeichen Numéro d'immatriculation des Kfz. du véhicule des Anhängers de la remorque Land Pays Höchste zulässige Nutzlast Charge utile maximale des Kfz. du véhicule des Anhängers de la remorque				
6 Kennzeichen und Nummer Marques et numéros Ab - ...		7 Anzahl der Packstücke Nombre des colis	8 Art der Verpackung Mode d'emballage	9 Bezeichnung des Gutes Nature de la marchandise	10 Statistiknummer No statistique	11 Bruttogewicht in kg Poids brut. kg 4550 kg	12 Umfang in m³ Cubage in m³

ABS: ANK ABF.

EMPF: ANK ABF.

bei ABSENDER chez Expéditeur al Mittente		bei EMPFANGER chez Destinataire al Destinatarlo		Bez. s. Nr. 9 Norm voit No 9	Gefahrzeitelmuster-Nr. Numéro d'etiquette	UN-Nummer Numéro UN	Verp.-Gruppe Groupe d'emballage
Europal. abgegeben: Stk.		Europal. abgegeben: Stk.		UN			
Stempel-Unterschrift Datum: von ABSENDER de Expéditeur del Mittente		Stempel-Unterschrift Datum: von EMPFANGER de Destinataire del Destinatarlo		Temperatur Übernahme Grad C Temperatur Übergabe Grad C			
Europ. erhalten: Stk.		Europ. erhalten: Stk.		Container in Fuß Container en pied Container (in pied)			
Datum: Unterschrift Fahrer		Datum: Unterschrift Fahrer		19 Besondere Vereinbarungen Convention particulières Convenzioni particolari (z.B. Beförderungspapier No.) (e.g. transport document No.) (par exemple document de transport No.)			
20 Zu zahlen vom: A payer pa:		Absender Expéditeur		Währung Monnaie		Empfänger Destinataire	
Fracht Pnx de transport							
Ermäßigungen Réductions							
Zwischensumme Solde							
Zuschläge Suppléments							
Nebengebühren Frais accessoires							
Gesamtsumme Total							

13 Anweisungen des Absenders Instructions de l'expéditeur Istruzioni del mittente 1000 / 1000 546		21 Ausgefertigt am: Elaboré le: Compilato a: 11-11-14		14 Freizahlungsanweisungen / Prescription d'affranchissement / Ordine di pagamento del nota ☐ Frei Franco/Franco ☐ Unfrei Non franco/Assegnato		15 Rückerstattung Remboursement KUEHNE + NAGEL S.r.l. Via dei Ciclamini, snc - 70026 Modugno (BA)	
---	--	---	--	---	--	--	--

22 Absender (Name, Anschrift, Land) Expéditeur (nom, adresse, pays) Kendron (Eibiswald) GmbH Dr. Wilhelm Binder Straße 1 8552 Eibiswald 269 Austria Unterschrift und Stempel des Absenders		23 Nachfolgender Frachtführer (Name, Anschrift, Land) Transporteurs successifs (nom, adresse, pays) NEMOTRANS KFT. H-9751 Vép. Kassai u. 73. 38. Unterschrift und Stempel des Absenders Signature et timbre de l'expéditeur		24 Gut empfangen Marchandises reçues 22 LUG 2019 Ort am lo "Ricevuto con riserva di verifica su qualità e quantità" Unterschrift und Stempel des Absenders Signature et timbre de l'expéditeur	
--	--	--	--	--	--